

**Статистическая комиссия****Пятидесятая сессия**

5–8 марта 2019 года

Пункт 3 а) предварительной повестки дня*

Вопросы для обсуждения и принятия решения:
данные и показатели для Повестки дня в области
устойчивого развития на период до 2030 года**Доклад Группы высокого уровня по вопросам
партнерства, координации и укрепления потенциала
в области статистики в интересах Повестки дня
в области устойчивого развития на период до 2030 года****Записка Генерального секретаря**

Согласно решению 2018/227 Экономического и Социального Совета и в соответствии со сложившейся практикой Генеральный секретарь имеет честь препроводить доклад Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В этом докладе содержится краткая информация о деятельности Группы высокого уровня за период после окончания сорок девятой сессии Статистической комиссии. В нем приводится краткое описание работы по подготовке документа об осуществлении Кейптаунского глобального плана действий в отношении данных в области устойчивого развития, включая рекомендации по созданию механизма финансирования, и краткое описание работы по принятию Дубайской декларации, а также содержится обновленная информация о втором Всемирном форуме Организации Объединенных Наций по использованию данных, прошедшем 22–24 октября 2018 года в Дубае, Объединенные Арабские Эмираты. Кроме того, в нем представлена обновленная информация о последующих шагах в направлении повышения эффективности координации статистической системы Организации Объединенных Наций. В ходе обсуждений каждая тема будет рассматриваться по отдельности.

* E/CN.3/2019/1.



Вопросы для принятия решений Комиссии включают: а) утверждение документа об осуществлении Глобального плана действий и Дубайской декларации; б) рассмотрение и утверждение рекомендаций о повышении эффективности координации статистической системы Организации Объединенных Наций; в) рассмотрение и утверждение предлагаемого плана работы Группы высокого уровня на 2019 год.

Доклад Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

I. Введение

1. Группа высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года была учреждена на сорок шестой сессии Статистической комиссии. Группа работает под эгидой Статистической комиссии, а в ее состав входят представители 22 национальных статистических служб. В своем решении 46/101¹ Комиссия поручила Группе высокого уровня обеспечить стратегическое руководство процессом реализации целей в области устойчивого развития в вопросах статистического контроля и представления отчетности, а также укрепления потенциала, партнерских связей и координации в области статистики.

II. Совещания Группы высокого уровня

A. Одиннадцатое совещание, 9 и 10 мая 2018 года, Рабат

2. Одиннадцатое совещание Группы высокого уровня было организовано Высочайшей комиссией по планированию Марокко и прошло в Рабате 9 и 10 мая 2018 года. Основными целями этого совещания были: а) обсуждение предлагаемых механизмов финансирования деятельности по развитию потенциала; б) рассмотрение подготовки Дубайского итогового документа по осуществлению Кейптаунского глобального плана действий по подготовке данных в области устойчивого развития и финансированию статистической деятельности; в) рассмотрение подготовки к Всемирному форуму Организации Объединенных Наций по использованию данных, Дубай, 2018 год; d) рассмотрение вспомогательных документов для создания должности главного специалиста Организации Объединенных Наций по статистике.

3. На этом совещании Группа высокого уровня утвердила программу работы Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных и подготовленные Группой высокого уровня материалы для заседаний. Кроме того, она обсудила и согласовала вопрос о необходимости принятия последующих мер в связи с Глобальным планом действий и соответствующие итоговые документы для Форума. Эти документы включают документ об осуществлении Глобального плана действий и финансировании деятельности по использованию данных, а также декларацию, которая будет способствовать реализации концепции и стратегических целей Глобального плана действий (см. ниже). Основными итогами совещания стали достижение договоренности о подготовке документов для Дубайского форума (декларация и документ об осуществлении Глобального плана действий и финансировании деятельности по использованию данных); переименование подгруппы по повышению эффективности статистической системы в «подгруппу по повышению эффективности статистической системы в Организации Объединенных Наций»; достижение договоренности о том, что Партнерство в области статистики в целях развития в XXI веке

¹ *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2015 год, Дополнение № 4 (E/2015/24)*, глава I, раздел С.

(ПАРИЖ-21) станет постоянным партнером в ходе будущих открытых этапов совещаний Группы высокого уровня; представление Секретариату комментариев по программе и дополнительным заседаниям Форума, имеющим отношение к Группе высокого уровня; обсуждение вопроса о необходимости надлежащего вовлечения новых членов в работу Группы высокого уровня после ротации 2019 года.

4. Кроме того, 8 мая 2018 года было проведено параллельное мероприятие с участием представителей Партнерства в области статистики в целях развития в XXI веке, Глобального партнерства по данным в области устойчивого развития и его Совета и Всемирного банка, в ходе которого были рассмотрены вопросы активизации сотрудничества между различными субъектами, занимающимися обеспечением поддержки национальных статистических систем, и детально изучены механизмы финансирования и рамочные основы в поддержку национальных статистических систем. Было принято решение о том, что наращивание сотрудничества между Группой высокого уровня и другими партнерами, включая Партнерство в области статистики в целях развития в XXI веке, Всемирный банк и Глобальное партнерство, будет способствовать укреплению потенциала в области статистики на глобальном уровне, в том числе и в период после 2030 года.

В. Двенадцатое совещание, 21 и 25 октября 2018 года, Дубай, Объединенные Арабские Эмираты

5. Двенадцатое совещание Группы высокого уровня проводилось в течение двух дней (21 и 25 октября 2018 года) в Дубае, Объединенные Арабские Эмираты. Основными целями 12-го совещания были: а) рассмотрение предложений относительно страны проведения третьего Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных и принятие соответствующего решения; б) обсуждение и согласование Дубайской декларации; в) обзор и обсуждение работы по финансированию использования данных и статистической информации; г) рассмотрение и обсуждение предложения о повышении эффективности статистической системы Организации Объединенных Наций; е) проведение первоначального обзора опыта, накопленного в ходе проведения второго Форума.

6. Группа высокого уровня рассмотрела представленные заявки и приняла решение о месте проведения третьего Форума, а также провела первоначальный обзор итогов работы второго Форума (см. ниже). Кроме того, члены Группы высокого уровня широко обсудили вопрос о роли принимающей страны в программных аспектах работы Форума. Они подчеркнули, что определение способов привлечения внимания к принимающей стране в ходе Форума при одновременном обеспечении того, чтобы это мероприятие все же оставалось, вне всякого сомнения, мероприятием Организации Объединенных Наций и не становилось демонстрацией национальных возможностей, может оказаться непростой задачей. Кроме того, было решено, что принимающая страна останется членом комитета *ex officio*, но не будет участвовать в определении содержания и программных аспектов мероприятия.

7. Основные итоги по каждому пункту повестки дня совещания рассматриваются ниже в субстантивных разделах настоящего документа.

III. Всемирный форум Организации Объединенных Наций по использованию данных

A. Справочная информация

8. В соответствии с одной из основных рекомендаций, содержащихся в докладе «Мир, который имеет значение», представленном в ноябре 2014 года Консультативной группой независимых экспертов Генерального секретаря по вопросам революции в области данных для устойчивого развития, Статистическая комиссия согласилась с тем, что Всемирный форум Организации Объединенных Наций по использованию данных для устойчивого развития станет подходящей платформой для активизации сотрудничества с различными профессиональными группами, такими как специалисты по информационным технологиям, администраторы систем геопространственной информации, специалисты по обработке и анализу данных и пользователи данных, а также представители гражданского общества.

9. Решение о том, в какой стране будет проходить это мероприятие, принимается на основе открытого призыва заместителя Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам, который предложил постоянным представительствам при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке выразить заинтересованность в том, чтобы стать организаторами Форума. Соответствующие заявления, содержащие выражение заинтересованности, отслеживает Статистический отдел Департамента по экономическим и социальным вопросам Секретариата; заинтересованным странам предлагается представить более подробную заявку на организацию проведения Форума. Группа высокого уровня рассматривает эти предложения, предлагает отдельным странам представить свои заявки и принимает решение.

10. Первый Всемирный форум Организации Объединенных Наций по использованию данных состоялся в январе 2017 года в Кейптауне, Южная Африка. Второй Форум прошел в октябре 2018 года в Дубае, Объединенные Арабские Эмираты.

11. На своем 12-м совещании 21 октября 2018 года Группа высокого уровня приняла решение о том, что следующий Форум будет проведен в Швейцарии в 2020 году (дополнительную информацию см. ниже).

B. Второй Форум

12. Второй Всемирный форум Организации Объединенных Наций по использованию данных прошел 22–24 октября 2018 года и был организован Федеральным управлением по вопросам конкурентоспособности и статистики Объединенных Арабских Эмиратов при поддержке Статистического отдела и под руководством Статистической комиссии и Группы высокого уровня.

13. Было проведено более 85 заседаний, охватывающих все шесть тематических областей Форума, в ходе которых удалось добиться прогресса в решении некоторых ключевых проблем, связанных с устойчивым развитием, были выдвинуты новые инициативы и определены некоторые новые направления работы. На открытии Форума выступила первый заместитель Генерального секретаря Амина Мохаммед.

14. В работе Форума приняли участие более 2000 человек из более чем 100 стран. Были широко представлены различные сообщества специалистов по обработке и анализу данных, включая организации гражданского общества,

научно-исследовательские институты, предприятия частного сектора, организации, занимающиеся вопросами геопространственной информации, и национальные статистические системы. Второй Форум стал более многочисленным и разнообразным по числу участников по сравнению с первым, что свидетельствует о повышении уровня сотрудничества между различными сообществами специалистов по обработке и анализу данных. В целом, многие пришли к выводу о том, что сформировалось новое сообщество статистиков и специалистов по обработке и анализу данных, которые объединились для достижения общих целей под эгидой Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных.

15. Программа Форума была разработана комитетом по программе, состоящим из представителей различных сообществ специалистов по обработке и анализу данных. В ходе открытого конкурса была получена исключительная подборка предложений от многочисленных заинтересованных сторон. В общей сложности было получено более 480 предложений. Комитет по программе при содействии Секретариата провел несколько раундов по рассмотрению предложений. Были предприняты попытки свести воедино схожие предложения или включить дополнительные элементы в представленные предложения, с тем чтобы укрепить окончательную программу и задействовать как можно более широкий круг участников. Группа высокого уровня как руководящий орган рассмотрела окончательные предложения, представленные комитетом по программе, и приняла окончательные решения по программному контексту. Кроме того, Группа высокого уровня провела несколько заседаний для освещения таких важных тем, как ее работа по обеспечению эффективной координации статистической системы Организации Объединенных Наций и по финансированию использования данных и статистической информации.

16. Одна из важных тем, обсуждавшихся комитетом по программе, касалась оценки результативности работы Форума. С этой целью комитет по программе провел заседание для анализа динамики работы Форума и оценки ее результативности. Было рекомендовано уделять на будущих мероприятиях особое внимание последующей деятельности по итогам Форума и оценке результативности его работы.

17. Предложения, внесенные членами комитета по программе и членами Группы высокого уровня в ходе второго Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных, заключались в следующем: разнообразить формат проведения заседаний; организовать реальные дебаты по ключевым темам; обеспечить специальную платформу для освещения новых инициатив и работы организаций; обеспечить возможность для проведения коротких презентаций по предложениям, которые не были включены в официальную программу; обеспечить дополнительный контроль за процедурами сведения воедино нескольких предложений; наладить взаимодействие с молодежью и стимулировать ее участие посредством целенаправленных инициатив; продолжить усилия по обеспечению участия представителей директивных органов в будущих форумах; предусмотреть более компактное помещение, чтобы делегатам не приходилось перемещаться из одного здания в другое.

18. Форум завершился принятием Дубайской декларации (см. ниже), в которой подтверждается, что Глобальный план действий является общей основой для работы глобального сообщества статистиков и специалистов по обработке и анализу данных, направленной на совершенствование использования данных в поддержку устойчивого развития, и в которой содержится призыв к созданию инновационного механизма финансирования деятельности по использованию дан-

ных, полностью зависящего от наличия спроса, под руководством представителей статистических систем и различных сообществ специалистов по обработке и анализу данных и сообществ доноров.

С. Третий форум

19. В январе 2018 года заместитель Генерального секретаря по экономическим и социальным вопросам обратился к постоянным представительством при Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке с призывом выразить заинтересованность в том, чтобы стать организаторами третьего Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных. Государствам-членам было предложено представить свои ответы к 31 марта 2018 года. Было получено шесть предложений с выражением заинтересованности. После того как были получены первоначальные ответы, государствам-членам было предложено представить Секретариату подробные предложения к 31 августа 2018 года. К этому сроку были представлены три полные заявки. По итогам первоначального рассмотрения двум странам, представившим заявки, было предложено представить свои предложения Группе высокого уровня в Дубае.

20. На своем 12-м совещании 21 октября 2018 года Группа высокого уровня, ознакомившись с презентациями стран-участниц конкурса и тщательно взвесив все аспекты и доводы, постановила, что третий Всемирный форум Организации Объединенных Наций по использованию данных пройдет 18–21 октября 2020 года в Берне. Церемонию открытия запланировано провести в воскресенье, 18 октября, а следующие три полных дня посвятить работе.

21. Статистический отдел, выступая в роли секретариата Группы высокого уровня и комитета по программе, будет координировать усилия со статистической службой принимающей страны (Федеральное статистическое бюро Швейцарии), с тем чтобы обеспечить успешное проведение Форума. Комитет по программе будет сформирован в начале 2019 года. Он обсудит и проанализирует шесть первоначальных тематических областей, которые вновь будут использоваться в качестве руководства для разработки программного содержания.

IV. Осуществление Кейптаунского глобального плана действий

A. Замечания относительно осуществления Кейптаунского глобального плана действий

22. За прошедший год объединенная подгруппа Группы высокого уровня и Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития совместно с Секретариатом собрала примеры мероприятий по осуществлению Глобального плана действий. Такая подборка примеров мероприятий странового уровня имеет существенно важное значение для понимания того, как осуществляется Глобальный план действий и как его можно увязать с работой по финансированию. Через соответствующий веб-сайт² все еще можно представить дополнительные примеры для рассмотрения и включения в онлайн-подборку.

² Срок до 15 февраля 2019 года, URL: <http://bit.ly/CTGAP-Implementation>.

В. Повышение качества данных в поддержку устойчивого развития: осуществление Глобального плана действий

23. Объединенная подгруппа Группы высокого уровня и Межучрежденческой и экспертной группы под руководством Дании подготовила документ, озаглавленный «Повышение качества данных в поддержку устойчивого развития: осуществление Кейптаунского глобального плана действий в отношении данных в поддержку Повестки дня на период до 2030 года», который препровождается Комиссии в качестве справочного документа.

24. В этом документе основное внимание уделяется финансовым аспектам наращивания статистического потенциала и вопросам создания механизма финансирования, а также излагаются руководящие принципы осуществления Глобального плана действий. Необходимо оперативно и эффективно рассматривать вопросы, связанные с успешным осуществлением Повестки дня на период до 2030 года и удовлетворением соответствующих потребностей в данных, которые порождают краткосрочные, среднесрочные и долгосрочные проблемы. Для решения указанных проблем в документе предлагается создать прозрачный механизм финансирования, открытый для всех заинтересованных сторон, включая государственные и частные стороны, который позволит осуществлять финансирование как в денежной, так и в натуральной форме, а также обеспечит открытость в сочетании различных способов финансирования. Другая важная роль такого механизма заключается в обеспечении финансирования деятельности по наращиванию потенциала и максимальном повышении эффективности такого финансирования.

25. В документе также предлагается создать механизм финансирования в рамках мандата Статистической комиссии, которая является наиболее заинтересованной стороной, и предлагается создать надежную и эффективную структуру управления и надзора. Группа высокого уровня станет главным органом Статистической комиссии по надзору за функционированием этого механизма. Кроме того, в целях усиления политической поддержки Глобального плана действий предлагается не ограничивать надзорный механизм рамками Статистической комиссии и включить в него не только Статистическую комиссию (и Группу высокого уровня), но и ключевых доноров, сообщества специалистов по обработке и анализу данных и учреждения-исполнители, которые будут определять решения, касающиеся методов работы и способов мобилизации ресурсов. Статистическая комиссия будет осуществлять надзор за осуществлением Глобального плана действий в рамках своих ежегодных обзоров. Кроме того, рекомендуется, чтобы вопрос об осуществлении Глобального плана действий рассматривался также политическим форумом высокого уровня по устойчивому развитию в рамках общих прений по вопросу об осуществлении Повестки дня на период до 2030 года.

26. Функции секретариата предлагаемого механизма будет выполнять какая-либо международная организация, имеющая полноправное членство, например Всемирный банк, причем для выполнения этих функций планируется создать полуавтономное подразделение, которое будет использовать преимущества институциональной структуры такой организации, а также опыт работы с крупными финансовыми механизмами, будет использовать оперативный потенциал этой организации и обеспечивать уникальные возможности для контакта с министрами финансов.

27. Указанный глобальный механизм финансирования будет представлять собой всеохватную структуру для координации и консолидации нынешних и буду-

сих мероприятий по осуществлению Глобального плана действий и будет служить системой, обеспечивающей согласование различных подходов и проектов, реализуемых на национальном уровне. Осуществление Глобального плана действий будет осуществляться под руководством самих стран и по их инициативе, при этом центральное место в его осуществлении будут занимать национальные приоритеты.

28. Группа высокого уровня провела через свой веб-сайт целый ряд обзоров с учетом замечаний различных ключевых заинтересованных сторон. Одним из важных шагов, которые планирует предпринять Группа высокого уровня, является налаживание диалога между сообществом доноров, Группой высокого уровня и странами-получателями для обсуждения путей изменения концепции в целях повышения роли сообщества доноров в решении вопросов, касающихся данных и статистической информации, и обеспечения платформы для обсуждения документа и рекомендаций Группы высокого уровня. Совещание, созванное Швейцарией, состоится в январе 2019 года в Берне. В этом совещании примут участие представители доноров и фондов, члены Группы высокого уровня, а также другие соответствующие заинтересованные стороны. На совещании Группы высокого уровня, которое состоялось в октябре 2018 года, было высказано мнение о том, что для информационного обеспечения Бернского совещания необходимо подготовить сводный документ. В этом документе будут содержаться Декларация и документ Группы высокого уровня. Группа высокого уровня представит материалы о своей работе. Было высказано предложение сориентировать Бернское совещание на высших должностных лиц и пригласить на него представителей финансирующих учреждений и учреждений по оказанию помощи, а также представителей Группы высокого уровня.

V. Дубайская декларация

29. На своем совещании, состоявшемся в Рабате в мае 2018 года, Группа высокого уровня согласилась с тем, что важно иметь итоговый документ, который привлекал бы политическое внимание к каждому форуму, и с тем, что на втором Всемирном форуме Организации Объединенных Наций по использованию будет принята Дубайская декларация.

30. Дубайская декларация (см. приложение I) была подготовлена подгруппой под руководством Южной Африки при участии Дании, Швейцарии и Государства Палестина и при содействии Секретариата. (Информацию о членском составе см. в приложении III.) Декларация содержит два основных элемента: осуществление и финансирование Глобального плана действий. Группа высокого уровня обсудила Дубайскую декларацию и согласилась с тем, что ее необходимо будет согласовать со Статистической комиссией, особенно с учетом того, что в некоторых пунктах постановляющей части Комиссии отводится столь важная роль. Кроме того, Группа высокого уровня пришла к выводу о том, что было бы полезно обеспечить поддержку Декларации не только на уровне Статистической комиссии, но и на более высоком уровне.

31. В ходе второго Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных Декларация была размещена на веб-сайте Форума, чтобы его участники могли представлять свои комментарии. (Комментарии были получены от 18 структур.) Пересмотренная Декларация, отражающая эти комментарии, была оглашена на заключительном пленарном заседании Форума 24 октября 2018 года.

32. Было принято решение о том, что Декларация является официальным итоговым документом Форума.

VI. Объединенная подгруппа Группы высокого уровня и Межучрежденческой и экспертной группы

33. На своей сорок седьмой сессии Комиссия учредила объединенную подгруппу, а на сорок девятой сессии одобрила план ее работы. Объединенная подгруппа провела заседание в ходе сорок девятой сессии Комиссии для обсуждения неотложных задач первостепенной важности, включая организацию совместного обследования с Партнерством в области статистики в целях развития в XXI веке и работу в сфере финансирования.

34. В истекшем году объединенная подгруппа сыграла ключевую роль в подготовке упомянутого выше справочного документа под названием «Повышение качества данных в поддержку устойчивого развития: осуществление Глобального плана действий».

VII. Подгруппа по повышению эффективности статистической системы в Организации Объединенных Наций

35. На своей сорок девятой сессии Комиссия признала необходимость укрепления координации и повышения эффективности статистической системы Организации Объединенных Наций. Она просила Группу высокого уровня обратиться к Комиссии на ее пятидесятой сессии с предложением, в котором будут дополнительно уточнены, в частности, роль, уровень и функции предлагаемой должности главного специалиста по статистике, ориентируясь при этом на варианты, позволяющие повысить эффективность глобальной статистической деятельности в более широком контексте реформенных процессов, происходящих в Организации Объединенных Наций. Документ, подготовленный этой подгруппой под руководством Швейцарии и Монголии, охватывает вопросы, требующие более тесной координации в статистической системе Организации Объединенных Наций, включая различные подходы и рекомендации относительно путей укрепления координации и повышения роли официальной статистики.

36. Рекомендации этой подгруппы заключаются в следующем: а) укрепить существующий механизм путем принятия семи последовательных шагов (изложенных в справочном документе) и б) повысить в контексте реформы Организации Объединенных Наций осведомленность о роли статистики на высоком политическом уровне.

37. В качестве справочного материала Комиссии препровождается документ, озаглавленный «Модернизация статистической системы Организации Объединенных Наций: повышение эффективности и действенности статистической системы Организации Объединенных Наций в эпоху осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и последующий период».

VIII. План работы на 2019 год

38. Группа высокого уровня согласовала план работы на 2019 год, в котором основное внимание уделяется а) дальнейшему осуществлению Глобального плана действий и финансированию использования данных и статистической информации, включая последующие шаги по разработке механизма финансирования; б) дальнейшему развитию работы по повышению эффективности статисти-

ческой системы Организации Объединенных Наций; с) Всемирному форуму Организации Объединенных Наций по использованию данных. Подробная информация о плане работы содержится в приложении II ниже.

IX. Вопросы для принятия решений

39. Статистической комиссии предлагается:

- а) Утвердить Дубайскую декларацию и рекомендовать последующие шаги для ее рассмотрения на более высоком политическом уровне;
- б) рассмотреть и утвердить рекомендации о повышении эффективности координации статистической системы Организации Объединенных Наций;
- с) рассмотреть и утвердить предлагаемый план работы Группы высокого уровня на 2019 год.

Приложение I*

Дубайская декларация: поддержка осуществления Кейптаунского глобального плана действий по подготовке данных в области устойчивого развития

1. Мы, представители национальных статистических служб и других структур национальных статистических систем, сообществ специалистов по обработке и анализу данных, государственных ведомств, частного сектора, гражданского общества, научных кругов и средств массовой информации, собравшиеся в Дубае, Объединенные Арабские Эмираты, для участия во Всемирном форуме Организации Объединенных Наций по использованию данных 2018 года,
2. *подчеркивая*, что цели Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года (Повестка дня на период до 2030 года) не могут быть достигнуты в полном объеме без качественных, своевременных, актуальных, открытых и дезагрегированных данных, способствующих тому, чтобы никто не был забыт,
3. *признавая*, что Повестка дня на период до 2030 года требует преобразования национальных статистических систем в гибкие структуры, позволяющие оперативно реагировать на возросшие потребности пользователей данных, в том числе для полного осуществления Повестки дня на период до 2030 года,
4. *признавая также*, что Кейптаунский глобальный план действий по данным в области устойчивого развития (КГПД), провозглашенный на первом Всемирном форуме Организации Объединенных Наций по использованию данных в Кейптауне, Южная Африка, в январе 2017 года, принятый Статистической комиссией Организации Объединенных Наций и одобренный государствами-членами в резолюции 71/313 Генеральной Ассамблеи¹, служит руководством для осуществления программ и мероприятий по удовлетворению потребностей в данных, связанных с Повесткой дня на период до 2030 года,
5. *подчеркивая* необходимость поддержки программ сбора основных данных, таких как цикл переписей населения и жилищного фонда 2020 года,
6. *подчеркивая также* важность координации в рамках всей статистической системы, в том числе повышения эффективности использования и интеграции источников административных данных,
7. *признавая*, что потребности в данных для Повестки дня на период до 2030 года требуют безотлагательного принятия новых, основанных на стандартах и функционально совместимых решений, которые позволят задействовать потенциал новых источников данных и технологий на основе партнерств между национальными статистическими ведомствами и частным сектором, гражданским обществом и научными кругами и различными исследовательскими учреждениями,

* Настоящее приложение публикуется без официального редактирования.

¹ Резолюция 71/313 Генеральной Ассамблеи, озаглавленная «Работа Статистической комиссии, связанная с деятельностью по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» (A/RES/71/313, 10 июля 2017 года), URL: undocs.org/ru/A/RES/71/313.

8. *признавая также*, что в Повестке дня на период до 2030 года содержится прямой призыв усилить поддержку в деле активизации сбора данных и укрепления потенциала в государствах-членах и потенциала национальных статистических служб и систем хранения и обработки данных в целях обеспечения доступа к высококачественным, актуальным, достоверным и дезагрегированным данным,
9. *признавая далее*, что в Повестке дня на период до 2030 года государства-члены обязались «содействовать прозрачному и подотчетному расширению масштабов соответствующего сотрудничества между государственным и частным секторами для изучения того вклада, который это сотрудничество может внести путем сбора широкого круга данных, включая данные зондирования Земли и геопространственную информацию, обеспечивая при этом национальную ответственность за поддержку и мониторинг усилий по достижению прогресса»²,
10. *подчеркивая*, что многие национальные статистические системы по-прежнему сталкиваются с серьезными проблемами и что в результате этого отсутствуют точные и своевременные данные о жизни людей и многие люди остаются «невидимыми»,
11. *признавая*, что обеспечение и максимальное повышение эффективности финансирования новых и новаторских форм наращивания потенциала имеет существенно важное значение для успешного осуществления КГПД и что для преодоления существующего дефицита финансирования необходимы новаторские стратегии финансирования и скоординированные действия под руководством стран, сосредоточенные на национальных приоритетах,
12. *признавая также*, что доверие между поставщиками и пользователями данных и статистической информации имеет ключевое значение для эффективного функционирования национальных, региональных и глобальных статистических систем в полном соответствии с основополагающими принципами официальной статистики Организации Объединенных Наций,

постановляем:

13. обеспечить наличие и доступность для всех пользователей качественных, актуальных, своевременных и открытых данных «дезагрегированных по уровню доходов, полу, возрасту, расе, национальности, миграционному статусу, инвалидности, географическому местонахождению и другим характеристикам, значимым с учетом национальных условий»³;
14. работать в сотрудничестве друг с другом в целях привлечения всех сообществ специалистов по обработке и анализу данных к осуществлению КГПД, который представляет собой нашу общую основу для модернизации и укрепления статистических систем, а также к разработке и осуществлению необходимых для реализации Повестки дня на период до 2030 года мероприятий по наращиванию статистического потенциала под руководством стран;
15. осуществлять ключевые мероприятия в рамках шести стратегических областей КГПД и налаживать партнерские связи в целях максимального использования возможностей новых источников данных и технологий для

² Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи, озаглавленная «Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года» (A/RES/70/1, 21 октября 2015 года), URL: undocs.org/ru/A/RES/70/1.

³ Там же, пункт 74 г).

предоставления данных в поддержку принятия решений и инвестирования при одновременном обеспечении центральной роли национальных статистических служб, действующих на основе проверенных временем принципов и практики в целях обеспечения соответствия предоставляемых ими статистических данных самым высоким стандартам;

преисполнены решимости:

16. привлекать финансовые средства на национальном и международном уровнях и обеспечивать в каждой стране политическую приверженность надлежащему распределению внутренних ресурсов для укрепления систем хранения и обработки данных в целях устранения существующих пробелов в техническом и институциональном потенциале национальных систем хранения и обработки данных и статистической информации для расширения охвата, увеличения периодичности представления и повышения доступности качественных данных. Повышение доступности данных по устойчивому развитию благодаря жизненно важной поддержке со стороны правительств и налаживанию более тесных рабочих партнерских отношений с заинтересованными представителями научных кругов, гражданского общества, частного сектора и широкой общественности будет способствовать принятию более обоснованных решений;

и призываем:

17. создать открытый для всех заинтересованных сторон и подконтрольный государствам — членам Организации Объединенных Наций инновационный механизм финансирования, способный оперативно и эффективно реагировать на первоочередные потребности национальных систем хранения и обработки данных и статистической информации с целью мобилизации как внутренних, так и международных средств и активизации партнерских связей и возможностей в плане финансирования для наращивания потенциала национальных систем хранения и обработки данных и статистической информации. Такой механизм финансирования, полностью определяемый спросом, будет создан в рамках мандата Статистической комиссии Организации Объединенных Наций и будет действовать под руководством представителей национальных статистических систем и различных сообществ специалистов по обработке и анализу данных и сообществ доноров, которые будут поддерживать принятие решений относительно методов работы и способов мобилизации ресурсов для удовлетворения потребностей в данных в целях полного осуществления Повестки дня на период до 2030 года, и будет обслуживаться секретариатом, базирующимся в международной организации с глобальным членством.

Дубай, 24 октября 2018 года

Приложение II

Предлагаемый план работы на 2019 год Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

В качестве основного органа, обеспечивающего для Статистической комиссии стратегический надзор за осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в 2019 году Группа высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года продолжит уделять основное внимание осуществлению Кейптаунского глобального плана действий в отношении данных в области устойчивого развития, созданию механизма финансирования, принятию последующих шагов в направлении повышения эффективности координации статистической системы Организации Объединенных Наций и подготовке к проведению третьего Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных.

Примеры практических мероприятий по осуществлению Глобального плана действий имеют существенно важное значение для понимания того, как национальные статистические службы и статистическая система в целом работают над удовлетворением потребностей в данных, связанных с Повесткой дня на период до 2030 года. В этой связи Группа высокого уровня завершит подготовку замечаний об осуществлении в 2019 году. Группа высокого уровня совместно со Статистическим отделом и другими ключевыми заинтересованными сторонами подробно рассмотрит вопрос о механизме финансирования и связанной с ним работе. Что касается повышения эффективности статистической системы Организации Объединенных Наций, то Группа высокого уровня будет работать на основе договоренности, достигнутой на пятидесятой сессии Статистической комиссии. Работу по подготовке к проведению третьего Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных секретариат возглавит совместно с комитетом по программе и Группой высокого уровня.

В течение года Группа высокого уровня будет способствовать проведению других мероприятий высокого уровня, включая параллельные мероприятия, приуроченные к пятидесятой сессии Статистической комиссии и проводимые в ходе этапов заседаний политического форума высокого уровня и/или заседаний Генеральной Ассамблеи.

Группа высокого уровня будет проводить свою работу с помощью электронных средств, а во втором и четвертом кварталах 2019 года планирует провести несколько очных совещаний. Во втором квартале во всех региональных комиссиях будет проведена ротация членского состава в координации с Межучрежденческой и экспертной группой по показателям достижения целей в области устойчивого развития.

Предлагаемый план работы

I. Осуществление Глобального плана действий и финансирование использования данных и статистической информации

A. Осуществление Глобального плана действий

Замечания по осуществлению: завершение работы над онлайн-инструментом

- V. Финансирование использования данных и статистической информации
 - 1. Создание структуры управления и надзора
 - 2. Взаимодействие с другими ключевыми заинтересованными сторонами по вопросам наращивания потенциала
- II. Повышение эффективности статистической системы Организации Объединенных Наций
 - Принятие последующих шагов, согласованных Комиссией
- III. Третий Всемирный форум Организации Объединенных Наций по использованию данных
 - Подготовительная работа под руководством Секретариата с участием комитета по программе и Группы высокого уровня
- IV. Вклад Группы высокого уровня
 - A. март 2019 года: параллельные мероприятия Статистической комиссии
 - B. июль 2019 года: политический форум высокого уровня по устойчивому развитию
 - C. сентябрь 2019 года: Генеральная Ассамблея и политический форум высокого уровня по устойчивому развитию
- V. Совещания
 - A. Тринадцатое совещание, 3 марта 2019 года (до начала пятидесятой сессии Статистической комиссии)
 - 1. Осуществление Глобального плана действий и работа в сфере финансирования
 - 2. Повышение эффективности статистической системы Организации Объединенных Наций
 - 3. Ротация членского состава и планирование на переходный период
 - 4. Этапы заседаний политического форума высокого уровня по устойчивому развитию 2019 года: июль (под эгидой Экономического и Социального Совета) и сентябрь (под эгидой Генеральной Ассамблеи)
 - B. Четырнадцатое совещание, второй квартал 2019 года, Монголия (подлежит утверждению)
 - C. Пятнадцатое совещание, четвертый квартал 2019 года, место проведения будет определено позднее
- VI. Членский состав
 - A. Ротация: конец второго квартала 2019 года (новые члены вступают в должность 1 июня 2019 года)
 - B. Разработка плана вовлечения членов Группы высокого уровня в основные направления ее работы

Приложение III

Членский состав подгрупп Группы высокого уровня по вопросам партнерства, координации и укрепления потенциала в области статистики в интересах Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года

1. Объединенная подгруппа Межучрежденческой и экспертной группы по показателям достижения целей в области устойчивого развития: Венгрия, Дания, Египет, Италия, Канада, Колумбия, Марокко, Мексика, Объединенная Республика Танзания и Государство Палестина
2. Подгруппа по повышению эффективности статистической системы в Организации Объединенных Наций: Ангола, Аргентина, Италия, Монголия, Суринам, Швейцария, Южная Африка и Государство Палестина
3. Подгруппа по работе с итоговыми документами для второго Всемирного форума Организации Объединенных Наций по использованию данных: Аргентина, Венгрия, Дания, Коста-Рика, Марокко, Мьянма, Швейцария, Эквадор, Южная Африка и Государство Палестина